

NITECORE®

KEEP INNOVATING

HA29 UHE User Manual



IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE! Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Features

- Utilizes six dual-core MCT (Multiple Color Temperatures) UHE LEDs
- Equipped with primary lights offering three color temperatures: 5,000K cool white light (CRI 73), 4,500K neutral white light (CRI 85), 3,000K warm light (CRI 98)
- Designed with auxiliary red lens system with various facets
- Max output of 1,200 lumens and max throw of 170 meters
- Features a detachable modular power system, providing a max runtime of 122 hours
- Includes an all-weather NITECORE HLB2500 Li-ion Battery Pack (2,500mAh), operable at -40°C (-40°F) and up to 10,000m altitude
- Comes with a detachable MBC10 battery case, compatible with the NITECORE HLB1500 Li-ion Battery Pack and various AAA batteries
- Designed with two buttons different in shape and touch, offering easy one-handed operation
- 5 brightness levels, 3 special modes, and 2 brightness options for red light
- Power indicators for intuitive power indication
- Die-cast magnesium alloy heat sink for efficient heat dissipation
- Made from special PC plastic with impact and low temperature resistance
- Impact resistant to 1 meter
- Waterproof rating in accordance with IPX8

Specifications

| | |
|-------------------|--|
| Dimensions | 71mm x 43mm x 38mm / 2.80" x 1.69" x 1.50" (Bracket and HLB2500 Included) |
| Weight | 103g / 3.63 oz (HLB1500, Battery Case, Bracket and Headband Included) 76g / 2.68 oz (Battery Case, Bracket and Headband Included) |

Accessories

NITECORE HLB2500 Li-ion Battery Pack, MBC10 Battery Case, Clip, USB-C to USB-C Charging Cable, Bracket, Headband, Diffusing Stuff Sack

Battery Options

| Type | Nominal Voltage | Compatibility |
|---|-----------------|------------------|
| NITECORE HLB2500 Rechargeable Li-ion Battery Pack | 3.8V | Y (Recommended) |
| NITECORE HLB1500 Rechargeable Li-ion Battery Pack | 3.9V | Y (Recommended) |
| Primary Alkaline Battery | AAA 1.5V | Y (Compatible) |
| Rechargeable Ni-MH Battery | AAA 1.2V | Y (Compatible) |
| Rechargeable LFP Battery | 10400 3.2V | N (Incompatible) |
| Rechargeable Li-ion Battery | 10400 3.7V | N (Incompatible) |

Note: The NITECORE HLB1500 rechargeable Li-ion battery pack, primary alkaline batteries, and rechargeable Ni-MH batteries must be used with the MBC10 battery case to power the product.



Scan for Updates & Exclusive Offers

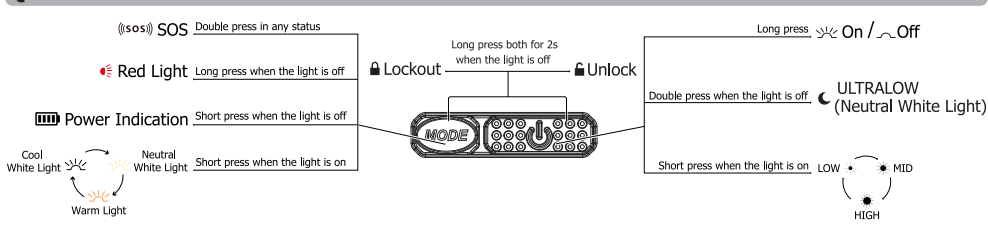


qufairredemesdechets.fr

SYSMAX Innovations Co., Ltd.
 TEL: +86-20-83882000
 FAX: +86-20-83882233
 E-mail: info@nitecore.com
 Web: www.nitecore.com
 Address: Unit G355, 5/F, No. 1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China

Please find us on facebook: NITECORE Flashlight
 Thanks for purchasing NITECORE!

Quick Guide



Technical Data

Powered by 1 x NITECORE HLB2500 Li-ion Battery Pack

| FL1 STANDARD | Primary Light (Neutral White Light / Warm Light / Cool White Light) | | | | Auxiliary Red Light | | | | Primary Light (Neutral White Light) | |
|--------------|---|------------|------------|------------|---------------------|-----------|----------|---------------|-------------------------------------|--------------|
| | TURBO | HIGH | MID | LOW | ULTRALOW | HIGH | LOW | SLOW FLASHING | SOS | BEACON |
| ☀️ | 1,200 Lumens | 600 Lumens | 300 Lumens | 100 Lumens | 8 Lumens | 15 Lumens | 5 Lumens | 15 Lumens | 1,200 Lumens | 1,200 Lumens |
| 🕒 | 3h 15min | 4h 15min | 8h 45min | 17h 30min | 122h | 29h | 90h | — | — | — |
| 📏 | 170m | 119m | 82m | 49m | 13m | 7m | 4m | — | — | — |
| 🔦 | 7,263cd | 3,527cd | 1,701cd | 590cd | 45cd | 11cd | 3cd | — | — | — |
| 🛡️ | 1m (Impact Resistance) | | | | | | | | | |
| 📦 | IPX8 | | | | | | | | | |

Note:

- The stated data is measured by using 1 x NITECORE HLB2500 Li-ion battery pack (2,500mAh), in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019, at an ambient temperature of 26°C (79°F) from the NITECORE Lab. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.
- When the ambient temperature is ≤ -10°C (14°F), TURBO is unavailable; when the ambient temperature is between -40°C (-40°F) and -30°C (-22°F), HIGH is reduced to approximately 400 lumens.

Powered by 1 x NITECORE HLB1500 Li-ion Battery Pack

| FL1 STANDARD | Primary Light (Neutral White Light / Warm Light / Cool White Light) | | | | Auxiliary Red Light | | | | Primary Light (Neutral White Light) | |
|--------------|---|------------|------------|------------|---------------------|-----------|----------|---------------|-------------------------------------|------------|
| | TURBO | HIGH | MID | LOW | ULTRALOW | HIGH | LOW | SLOW FLASHING | SOS | BEACON |
| ☀️ | 800 Lumens | 600 Lumens | 300 Lumens | 100 Lumens | 8 Lumens | 15 Lumens | 5 Lumens | 15 Lumens | 800 Lumens | 800 Lumens |
| 🕒 | 1h 30min | 2h 30min | 5h 15min | 10h 15min | 69h 30min | 16h | 50h | — | — | — |
| 📏 | 134m | 119m | 82m | 49m | 13m | 7m | 4m | — | — | — |
| 🔦 | 4,479cd | 3,527cd | 1,701cd | 590cd | 45cd | 11cd | 3cd | — | — | — |
| 🛡️ | 1m (Impact Resistance) | | | | | | | | | |
| 📦 | IPX6 | | | | | | | | | |

Note:

The stated data is measured by using 1 x NITECORE HLB1500 Li-ion battery pack (1,500mAh) installed in the battery case, in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019, at an ambient temperature of 26°C (79°F) from the NITECORE Lab. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.

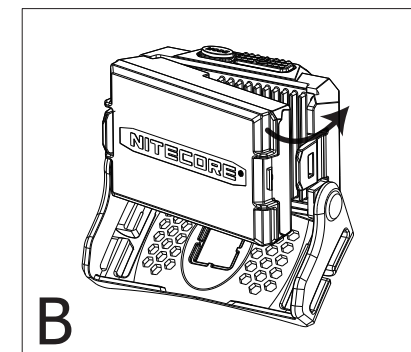
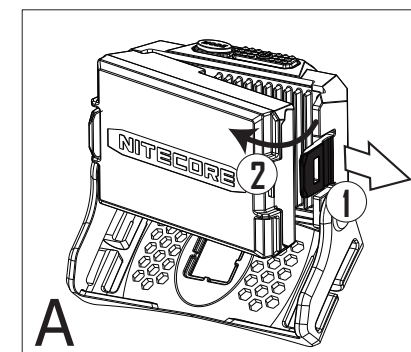
Powered by 3 x Alkaline AAA Batteries

| FL1 STANDARD | Primary Light (Neutral White Light / Warm Light / Cool White Light) | | | | Auxiliary Red Light | | | | Primary Light (Neutral White Light) | |
|--------------|---|------------|------------|-----------|---------------------|----------|---------------|------------|-------------------------------------|--|
| | HIGH | MID | LOW | ULTRALOW | HIGH | LOW | SLOW FLASHING | SOS | BEACON | |
| ☀️ | 600 Lumens | 300 Lumens | 100 Lumens | 8 Lumens | 15 Lumens | 5 Lumens | 15 Lumens | 600 Lumens | 600 Lumens | |
| 🕒 | 1h 30min | 3h | 8h 30min | 49h 30min | 11h | 40h | — | — | — | |
| 📏 | 119m | 82m | 49m | 13m | 7m | 4m | — | — | — | |
| 🔦 | 3,527cd | 1,701cd | 590cd | 45cd | 11cd | 3cd | — | — | — | |
| 🛡️ | 1m (Impact Resistance) | | | | | | | | | |
| 📦 | IPX6 | | | | | | | | | |

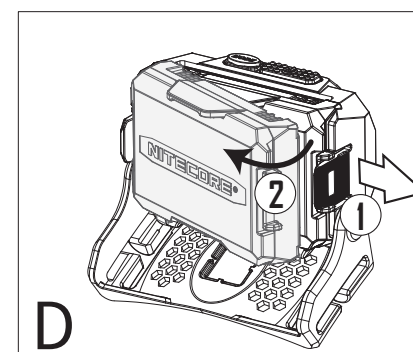
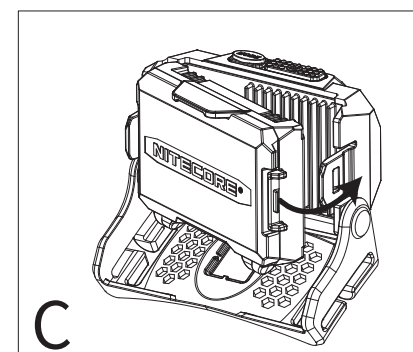
Note:

The stated data is measured by using 3 x 1.5V alkaline AAA batteries installed in the battery case, in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019, at an ambient temperature of 26°C (79°F) from the NITECORE Lab. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.

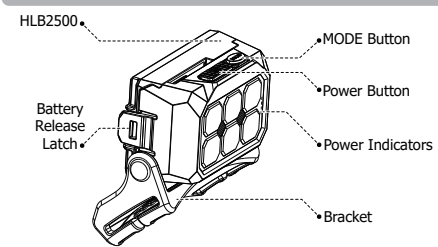
HLB2500 Battery Pack Installation / Removal



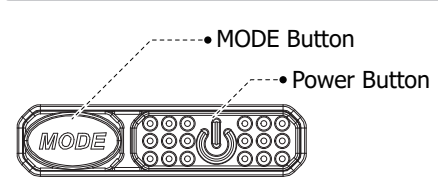
Battery Case Installation / Removal



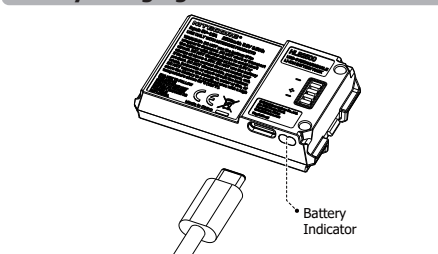
Product Overview



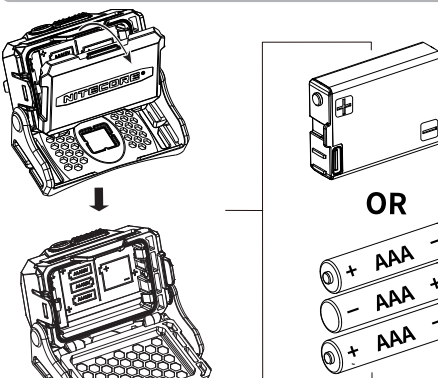
Power Button / MODE Button



Battery Charging



HLB1500 Battery Pack / AAA Batteries Installation and Removal



Warranty Service

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 60 months from the date of purchase. Beyond 60 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

- The warranty will be nullified if
 - the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
 - the product(s) is/are damaged due to improper use;
 - the product(s) is/are damaged due to battery leakage.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

(English)

Battery Charging

The HLB2500 Li-ion Battery Pack is equipped with a USB-C charging port. Please charge it before use.

Power Connection: As illustrated, use a USB cable to connect an external power supply (e.g., a USB adapter or other USB charging device.) to the charging port to begin the charging process. The charging time is approx. 2 hours 20 minutes (charged via a 5V/2A adapter).

Charging Indication: During the charging process, the red indicator will turn on steadily. When the battery pack is fully charged, the indicator will turn green steadily. When fully charged, the standby time is approx. 12 months.

HLB2500 Battery Pack Installation / Removal

Removal: As shown in figure A, push the Battery Release Latch in the direction of the arrow to remove the battery pack.

Installation: As shown in figure B, install the battery pack in the headlamp.

Battery Case Installation / Removal

Installation: As shown in figure C, install the Battery Case in the headlamp.

Removal: As shown in figure D, push the Battery Release Latch in the direction of the arrow to remove the battery case.

HLB1500 Battery Pack / AAA Batteries Installation and Removal

Installation: Push up the Battery Case Rear Cover Latch to open the Battery Case. As illustrated, insert 1 x HLB1500 battery pack or 3 x AAA batteries according to the polarity labels inside the Battery Case.

Removal: Push up the Battery Case Rear Cover Latch to open the Battery Case and remove the battery(ies).

- Note:**
- Ensure the battery(ies) is/are inserted according to the polarity labels. The product will not work if the battery(ies) is/are incorrectly inserted.
 - Please replace or recharge the battery(ies) when the battery level is low.

Power Button / MODE Button

The Power Button is used for turning on/off when the light and adjusting brightness levels, while the MODE Button is designed for switching color temperatures.

Primary Light

- On / Off**
- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access Neutral White LOW.
 - When the light is off, double press the Power Button to access Neutral White ULTRALOW.
 - Off:** When the light is on, long press the Power Button or MODE Button for 1 second to turn it off.

Color Temperature Switching

- When the primary light is on, short press the MODE Button to cycle through the following sequence: Neutral White Light – Warm Light – Cool White Light.
- After switching from neutral white light to warm light, if there is no operation for more than 1 minute, short pressing the MODE Button will switch directly back to neutral white light (skipping cool white light for this cycle).

Brightness Level Adjusting

When any color temperature of the primary light is on, short press the Power Button to cycle through the following brightness levels: LOW – MID – HIGH.

TURBO Activation

When any color temperature of the primary light is on, double press the Power Button to activate TURBO of the current color temperature. Short press the Power Button to return to previous brightness level.

Note:

- The product cannot activate TURBO when powered by AAA batteries.
- When powered by the HLB2500 Li-ion battery pack, TURBO is unavailable at ambient temperatures ≤ -10°C (14°F).
- The TURBO level will step down to prevent overheating and prolong battery life when it runs for a prolonged period.

Auxiliary Red Light

On: When the light is off, long press the MODE Button for 1 second to access Red LOW.

Switching: When the red light is on, short press the Power Button to switch between Red LOW and Red HIGH.

Off: When the red light is on, long press the Power Button or MODE Button for 1 second to turn the light off.

Special Modes (SOS / BEACON / SLOW FLASHING)

- When the headlamp is in any status, double press the MODE Button to access SOS.
- When either special mode is on, short press the Power Button to cycle through the following sequence: SOS – BEACON – SLOW FLASHING. Double press the MODE Button to return to the previous status.

Lockout / Unlock

When the headlamp is off, long press both buttons for 2 seconds until the headlamp flashes 3 times to indicate access to the Lockout Mode. In Lockout Mode, any brightness levels or special modes are unavailable, and the headlamp will flash once to indicate this status when pressing either button.

Encendido: Cuando la luz está apagada, pulse brevemente el botón de encendido para alternar entre rojo bajo y rojo alto.

Apagado: Cuando la luz roja está encendida, mantenga pulsado el botón de encendido o el botón MODE durante 1 segundo para apagar la luz.

Power Indication

When the light is off, short press the MODE Button, and the corresponding power indicators will be on in turn and go off after 2 seconds.

Note: The battery should be replaced or recharged when the output appears to be dim or the headlamp becomes unresponsive due to low power.

| Status of Indicators | Power Level |
|----------------------|---|
| 4 Constant-on | 75% – 100% |
| 3 Constant-on | 50% – 75% |
| 2 Constant-on | 25% – 50% |
| 1 Constant-on | 0% – 25% (Please recharge or replace the battery as soon as possible) |

Thermal Protection

The thermal protection mechanism will regulate the output of the product according to the working condition and ambient environment to maintain the optimal performance.

Maintenance

- For daily cleaning, use a damp cloth to wipe the surface of the headlamp. Wash the headband with fresh water or neutral detergent and air-dry it in a cool, well-ventilated place. DO NOT submerge the product in water.
- If the product is exposed to seawater by accident, remove the battery case and battery immediately and rinse the product with running water. Reinstall the battery and try to turn it on after the product is fully dried.
- For more headlamp maintenance guide, please scan the QR code below.

(Español)

Carga de la batería

La batería de iones de litio HLB 2 500 está equipada con un puerto de carga USB-C. Cárguela antes de usarla.

Conexión de alimentación: Como se muestra en la ilustración, utilice un cable USB para conectar una fuente de alimentación externa (por ejemplo un adaptador USB u otros dispositivos de carga USB) al puerto de carga para iniciar el proceso de carga. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas - 20 minutos (cargado mediante un adaptador de 5V/2A).

Indicador de carga: Durante el proceso de carga, el indicador rojo permanecerá encendido. Cuando la batería está completamente cargada, el indicador se iluminará en verde. Con la batería completamente cargada, el tiempo de espera es de aproximadamente 12 meses.

HLB1500 Battery Pack / AAA Batteries Installation and Removal

Instalación: Como se muestra en la figura B, instale la caja de la batería en el faro.

Extracción: Como se muestra en la figura C, empuje el pestillo de liberación de la batería en la dirección de la flecha para extraer la carcasa de la batería.

Instalación/Extracción del paquete de baterías HLB2500

Extracción: Como se muestra en la figura A, empuje el pestillo de liberación de la batería en la dirección de la flecha para extraer el paquete de baterías.

Instalación: Como se muestra en la figura B, instale el paquete de baterías en el faro.

Instalación/Extracción de la carcasa de la batería

Instalación: Como se muestra en la figura C, instale la caja de la batería en el faro.

Extracción: Como se muestra en la figura D, empuje el pestillo de liberación de la batería en la dirección de la flecha para extraer la carcasa de la batería.

Instalación y extracción del paquete de baterías HLB1500 / pilas AAA

Instalación: Empuje hacia arriba el pestillo de la tapa trasera del compartimento de la batería para abrirla. Como se muestra en la ilustración, inserte 1 batería HLB1500 o 3 pilas AAA, respetando la polaridad indicada en el interior del compartimento.

Extracción: Empuje hacia arriba el pestillo de la tapa trasera de la caja de la batería para abrirla y extraer la(s) batería(s).

Note:

- Asegúrese de que la(s) batería(s) esté(n) colocada(s) respetando la polaridad indicada. El producto no funcionará si la(s) batería(s) está(n) colocada(s) incorrectamente.
- Por favor, reemplace o recargue la(s) batería(s), cuando el nivel de la batería es bajo.

Botón de encendido / Botón MODE

El botón de encendido se utiliza para encender o apagar la luz y ajustar los niveles de brillo, mientras que el botón MODE está diseñado para cambiar la temperatura del color.

Luz primaria

- Cuando la luz está apagada, mantenga pulsado el botón de encendido durante 1 segundo para acceder al modo Blanco Neutro BAJO.
- Cuando la luz está apagada, pulse dos veces el botón de encendido para acceder al modo Blanco Neutro ULTRA BAJO.
- Apagado:** Cuando la luz está encendida, mantenga pulsado el botón de encendido o el botón MODE durante 1 segundo para apagarla.

Cambio de temperatura de color

- Cuando la luz principal está encendida, pulse brevemente el botón MODE para recorrer la siguiente secuencia: Luz blanca neutra – Luz cálida – Luz blanca fría.
- Tras cambiar de luz blanca neutra a luz cálida, si no se realiza ninguna operación durante más de 1 minuto, al pulsar brevemente el botón MODE se volverá directamente a la luz blanca neutra (omitiendo la luz blanca fría en este ciclo).

Ajuste del nivel de brillo

Cuando la luz principal está encendida en cualquier temperatura de color, pulse brevemente el botón de encendido para alternar entre los siguientes niveles de brillo: BAJO – MEDIO – ALTO.

Activación TURBO

Cuando la luz principal está encendida en cualquier temperatura de color, pulse dos veces el botón de encendido para activar el modo TURBO de la temperatura de color actual. Pulse brevemente el botón de encendido para volver al nivel de brillo anterior.

Note:

- El producto no puede activar la función TURBO cuando se alimenta con pilas AAA.
- Cuando se alimenta con el paquete de baterías de iones de litio HLB2500, TURBO no está disponible a temperaturas ambiente ≤ -10 °C (14 °F).
- El nivel TURBO disminuirá para evitar el sobrecalentamiento y prolongar la duración de la batería cuando funcione durante un período prolongado.

Luz roja auxiliar

Encendido: Cuando la luz está apagada, mantenga presionado el botón MODE durante 1 segundo para acceder al color rojo bajo.

Traspuesta: Cuando la luz roja está encendida, pulse brevemente el botón de encendido para alternar entre rojo bajo y rojo alto.

Apagado: Cuando la luz roja está encendida, mantenga pulsado el botón de encendido o el botón MODE durante 1 segundo para apagar la luz.

Modos especiales (SOS / BALIZA / PARPADEO LENTO)

- Cuando el faro está en cualquier estado, pulse dos veces el botón MODE para acceder a SOS.
- Cuando cualquiera de los modos especiales está activado, pulse brevemente el botón de encendido para alternar entre la siguiente secuencia: SOS – BALIZA – PARPADEO LENTO. Pulse dos veces el botón MODO para volver al estado anterior.

Bloqueo / Desbloqueo

- Cuando el faro está apagado, mantenga pulsados ambos botones durante 2 segundos hasta que parpadee 3 veces para indicar que ha accedido al modo de bloqueo. En el modo de bloqueo, no estarán disponibles los niveles de brillo ni los modos especiales, y el faro parpadeará una vez al pulsar cualquiera de los botones para indicar este estado.
- Cuando está en el modo de bloqueo, mantenga pulsados ambos botones durante 2 segundos hasta que se active ULTRALOW. La luz ya está desbloqueada.

Note: En el modo de bloqueo, el faro se desbloqueará automáticamente 15 segundos después de reemplazar la batería o retirar la caja de la batería.

Indicación de potencia

Cuando la luz está apagada, presione brevemente el botón MODE y los indicadores de encendido correspondientes se encenderán por turno y se apagarán después de 2 segundos.

Note: La batería y Debe reemplazarse o recargarse cuando la salida

- Sonder-Modi (SOS / BEACON / LANGSAMES BLINKEN)**
 - Wenn sich die Stirnlampe in einem beliebigen Status befindet, drücken Sie zweimal die MODE-Taste, um den SOS-Mode aufzurufen.
 - Wenn einer der beiden Sonder-Modi eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um die folgende Reihenfolge zu durchlaufen: „SOS“ – „BEACON“ – „LANGSAMES BLINKEN“. Drücken Sie die MODE-Taste erneut doppelt, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Sperrren/Entsperrren

- Halten Sie bei ausgeschalteter Stirnlampe beide Tasten 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Lampe dreimal blinkt, um den Zugriff auf den Sperr-Mode anzuzeigen. Im Sperr-Mode sind keine Helligkeitsstufen oder Sonder-Modi verfügbar, und die Lampe blinkt einmal, um diesen Status anzuzeigen, wenn eine der Tasten gedrückt wird.
- Wenn Sie sich im Sperr-Mode befinden, halten Sie beide Tasten erneut 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Lampe in Neutral-weiß ULTRALOW leuchtet. Die Lampe ist nun entsperrt.

Hinweis: Die Stirnlampe wird automatisch 15 Sekunden nach dem Ausschleichen der Batterie oder dem Entfernen des Batterieeffächers entsperrt.

Rest-Energie-Anzeige

- Wenn das Licht AUS ist, drücken Sie kurz die MODE-Taste, und die entsprechenden Energie LEDs leuchten abwechselnd auf und erlöschen nach 2 Sekunden.

Status der LEDs

| | |
|---------------------------|---|
| Rest-Energie-Level | |
| 4 stetig an | 75% – 100% |
| 3 stetig an | 50% – 75% |
| 2 stetig an | 25% – 50% |
| 1 stetig an | 0% – 25% (Bitte den Akku so schnell wie möglich aufladen oder austauschen.) |

- Überwachungs-Schutz Der Thermoschutzmechanismus reguliert die Leistung des Produkts entsprechend den Arbeitsbedingungen und der Umgebung, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Wartung

- Verwenden Sie für die tägliche Reinigung ein weiches Tuch, um die Oberfläche der Stirnlampe abzuwischen. Waschen Sie das Stirnband mit klarem Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel und lassen Sie es an einem kühlen, gut belüfteten Ort an der Luft trocknen. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Wasser.
- Wenn das Produkt versehentlich mit Meerwasser in Berührung gekommen ist, entfernen Sie sofort das Batteriefach und die Batterien und spielen Sie das Produkt unter fließendem Wasser ab. Setzen Sie die Batterie wieder ein und versuchen Sie, das Produkt einzuschalten, nachdem es vollständig getrocknet ist.
- Weitere Informationen zur Wartung der Stirnlampe finden Sie unter dem folgenden QR-Code.



Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

- Bitte geben Sie dies gemäß nach Gebrauch an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle ab. Alternativ können Sie das Altgerät zur Entsorgung an uns zurücksenden.

(Italiano)

Ricarica della batteria

Il pacco batterie agli ioni di litio HLB2500 è dotato di una porta di ricarica USB-C. Si prega di ricaricarlo prima dell'uso.

Collegamento all'alimentatore: come illustrato, utilizzare un cavo USB per collegare un alimentatore esterno (ad es. un adattatore USB o altri dispositivi di ricarica USB) alla porta di ricarica per avviare il processo di ricarica. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore e 20 minuti (ricarica tramite un adattatore da 5V/2A).

Indicatore di ricarica: durante il processo di ricarica, l'indicatore rosso si accenderà in modo fisso. Quando il pacco batteria è completamente carico, l'indicatore diventerà verde fisso. A piena carica, il tempo di standby è di circa 12 mesi.

Installazione/rimozione della batteria HLB2500

Rimozione: come mostrato nella figura A, spingere il fermo di sgancio della batteria nella direzione della freccia per rimuovere il pacco batteria.

Installazione: come mostrato nella figura B, installare il pacco batteria nella lampada frontale.

Installazione/rimozione del vano batteria

Installazione: come mostrato nella figura C, installare il vano batteria nella lampada frontale.

Rimozione: come mostrato nella figura D, spingere il fermo di sgancio della batteria nella direzione della freccia per rimuovere il vano batteria.

Installazione e rimozione del pacco batterie HLB1500 / batterie AAA

Installazione: spingere verso l'alto il fermo del coperchio posteriore del vano batterie per aprire il vano. Come illustrato, inserire 1 pacco batterie HLB1500 o 3 batterie AAA in base alle etichette di polarità all'interno del vano batterie.

Rimozione: spingere verso l'alto il fermo del coperchio posteriore del vano batterie per aprire il vano e rimuovere la/le batteria/e.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite in base alle etichette di polarità. Il prodotto non funzionerà se le batterie sono inserite in modo errato.
- Sostituire o ricaricare la/le batteria/e quando il livello di carica è basso.

Pulsante POWER / Pulsante MODE

Il pulsante di accensione (Power) serve per accendere o spegnere la luce e regolare i livelli di luminosità, mentre il pulsante MODE è progettato per cambiare la temperatura del colore.

Luce principale

Accensione / Spegnimento

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante di accensione per 1 secondo per accedere alla modalità Bianco Neutro LOW.
- Quando la luce è spenta, premere due volte il pulsante di accensione per accedere alla modalità Bianco neutro ULTRALOW.
- Spegnimento:** quando la luce è accesa, premere a lungo il pulsante di accensione o il pulsante MODE per 1 secondo per spegnere.

Cambio della temperatura di colore

- Quando la luce principale è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per scorrere la seguente sequenza: Luce bianca neutra – Luce calda – Luce bianca fredda.

- Dopo il passaggio dalla luce bianca neutra alla luce calda, se non viene eseguita alcuna operazione per più di 1 minuto, premendo brevemente il pulsante MODE si tornerà direttamente alla luce bianca neutra (saltando la luce bianca fredda per questo ciclo).

Regolazione del livello di luminosità

Quando è accesa una qualsiasi temperatura di colore della luce principale, premere brevemente il pulsante di accensione per scorrere i seguenti livelli di luminosità: LOW – MID – HIGH.

Attivazione della modalità TURBO

Quando è attiva una qualsiasi temperatura di colore della luce principale, premere due volte il pulsante di accensione per attivare la modalità TURBO della temperatura di colore corrente. Premere brevemente il pulsante di accensione per tornare al livello di luminosità precedente.

- Nota:**
 - Il prodotto non può attivare la modalità TURBO quando è alimentato da batterie AAA.
 - Quando alimentato dal pacco batterie agli ioni di litio HLB2500, la modalità TURBO non è disponibile a temperatura ambiente se -10 °C (14 °F).
 - Il livello TURBO si abbasserà per evitare il surriscaldamento e prolungherà la durata della batteria in caso di funzionamento prolungato.

Luce rossa ausiliaria

Accensione: quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante MODE per 1 secondo per accedere alla modalità Rossa BASSA.

Spegnimento: quando la luce rossa è accesa, premere brevemente il pulsante di accensione per passare da Rosso LOW a Rosso HIGH.

Spegnimento: quando la luce rossa è accesa, premere a lungo il pulsante di accensione o il pulsante MODE per 1 secondo per spegnere la luce.

Modalità speciali (SOS / BEACON / SLOW FLASHING)

- Quando la lampada frontale è in qualsiasi stato, premere due volte il pulsante MODE per accedere alla modalità SOS.
- Quando una delle modalità speciali è attiva, premere brevemente il pulsante di accensione per scorrere la seguente sequenza: SOS – BEACON – SLOW FLASHING. Premere due volte il pulsante MODE per tornare allo stato precedente.

Blocco / Sblocco

- Quando la lampada frontale è spenta, premere a lungo entrambi i pulsanti per 2 secondi fino a quando la lampada frontale lampeggia 3 volte per indicare l'accesso alla modalità di blocco. In modalità di blocco, non sono disponibili livelli di luminosità o modalità speciali e la lampada frontale lampeggerà una volta per indicare questo stato quando si preme uno dei due pulsanti.
- In modalità Blocco, premere nuovamente entrambi i pulsanti per 2 secondi fino all'attivazione della modalità ULTRALOW. La torcia è ora sbloccata.

Nota: in modalità di blocco, la lampada frontale si sbloccherà automaticamente 15 secondi dopo la sostituzione della batteria o la rimozione del vano batteria.

Indicatori di alimentazione

Quando la luce è spenta, premere brevemente il pulsante MODE e gli indicatori di alimentazione corrispondenti si accenderanno a turno e si spengono dopo 2 secondi.

Nota: la batteria deve essere sostituita o ricaricata quando l'emissione luminosa appare debole e la lampada frontale non risponde a causa della LOM carica.

| Stato degli indicatori | Livello di alimentazione |
|------------------------|---|
| 4 Sempre Accesi | 75% – 100% |
| 3 Sempre Accesi | 50% – 75% |
| 2 Sempre Accesi | 25% – 50% |
| 1 Sempre Acceso | 0% – 25% (ricaricare o sostituire la batteria il prima possibile) |

Protezione termica

Il meccanismo di protezione termica regola la potenza del prodotto in base alle condizioni di funzionamento e all'ambiente circostante per mantenere prestazioni ottimali.

Manutenzione

- Per la pulizia quotidiana, utilizzare un panno umido per pulire la superficie della lampada frontale. Lavare la fascia con acqua fresca o detergente neutro e lasciarla asciugare all'aria in un luogo fresco e ben ventilato. NON immergere il prodotto in acqua.
- Se il prodotto viene accidentalmente esposto all'acqua di mare, rimuoverlo immediatamente dal vano batteria e la batteria e sciocquare il prodotto con acqua corrente. Reinstallare la batteria e provare ad accenderlo dopo che il prodotto è completamente asciutto.
- Per ulteriori informazioni sulla manutenzione della lampada frontale, scansionare il codice QR riportato di seguito.



Снятие: Поднимите фиксатор задней крышки аккумуляторного отсека, чтобы его открыть, и извлеките элемент(ы) питания.

- Примечания:**
 - Убедитесь, что элемент(ы) питания установлены в соответствии с обозначениями полярности. При неправильной установке устройство работать не будет.
 - Замениите или зарядите элемент(ы) питания, если уровень заряда низкий.

Кнопка питания / кнопка режима (MODE)

Кнопка питания используется для включения/выключения света и регулировки уровня яркости. Кнопка режима (MODE) предназначена для переключения цветовой температуры.

Основной свет

Включение / Выключение

- В выключенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды для активации нейтрального белого света на НИЗКОМ уровне яркости.
- В выключенном состоянии дважды нажмите на кнопку питания для активации нейтрального белого света на СРЕДНИЗКОМ уровне яркости.
- Выключение:** В активированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку питания или кнопку режима (MODE) в течение 1 секунды для выключения.

Переключение цветовой температуры

- Время работы основного света кратковременно нажимайте на кнопку режима (MODE), чтобы последовательно переключать режимы в следующей последовательности: нейтральный белый свет – тёплый свет – холодный белый свет.
- После переключения с нейтрального белого света на тёплый, если в течение более 1 минуты не выключить каких-либо действий, кратковременно нажмите на кнопку режима (MODE) вернёт свет сразу к нейтральному белому (пропускаю холодный белый свет).

Регулирование уровня яркости

Когда основной свет включён в любом режиме цветовой температуры, кратковременно нажимайте на кнопку питания, чтобы последовательно переключать уровни яркости в следующей последовательности: НИЗКИЙ – СРЕДНИЙ – ВЫСОКИЙ.

Активация режима TURBO

Когда основной свет включён в любом режиме цветовой температуры, дважды нажмите на кнопку питания, чтобы активировать режим TURBO для текущей цветовой температуры. Кратковременно нажмите кнопки питания возвращает к прежнему уровню яркости.

Примечания:

- Режим TURBO недоступен при питании устройства от батареек AAA;
- При питании от HLB2500 Li-Ion батареи раск режим TURBO недоступен при температуре окружающей среды ≤ -10°C (14°F);
- При длительной работе в режиме TURBO яркость автоматически понижается во избежание перегрева и для продления срока службы аккумулятора.

Вспомогательный красный свет

Включение: в выключенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку режима (MODE) в течение 1 секунды для активации красного света на НИЗКОМ уровне яркости.

Переключение: В активированном состоянии красного света кратковременно нажимайте на кнопку питания для переключения между режимами НИЗКОГО и ВЫСОКОГО уровней яркости красного света.

Выключение: В активированном состоянии красного света нажмите и удерживайте кнопку питания или режима (MODE) в течение 1 секунды, чтобы выключить свет.

Специальные режимы (SOS / Маяк / Медленно мигание)

- Когда налобный фонарь находится в любом состоянии, дважды нажмите на кнопку режима (MODE) для активации режима SOS.
- Когда включён один из специальных режимов, кратковременно нажимайте на кнопку питания, чтобы последовательно переключаться между режимами в следующей последовательности: SOS – Маяк – Медленно мигание. Дважды нажмите на кнопку режима (MODE), чтобы вернуть фонарь в прежнее состояние.

Блокировка / Разблокировка

В выключенном состоянии нажмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока фонарь не мигнет 3 раза, сообщая таким образом о переходе в режим блокировки. В режиме блокировки все уровни яркости и специальные режимы становятся недоступны, а при нажатии на любую из кнопок фонарь будет однократно мигать.

- Для выхода из режима блокировки снова нажмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока не активируется нейтральный белый свет на СРЕДНИЗКОМ уровне яркости, что будет означать разблокировку устройства.
- Примечание:** В режиме блокировки фонарь автоматически разблокируется через 15 секунд после замены элемента питания или снятия аккумуляторного отсека.

Сообщение уровня заряда

В выключенном состоянии кратковременно нажмите на кнопку режима (MODE), после чего по очереди загорятся и через 2 секунды погаснут соответствующие индикаторы питания.

Примечание. Элемент питания следует заменить или зарядить, если свет фонаря начинает казаться тусклым или фонарь перестаёт реагировать на команды вследствие низкого уровня заряда.

| Состояние индикаторов | Уровень заряда |
|-----------------------|---|
| 4 постоянно горят | 75% – 100% |
| 3 постоянно горят | 50% – 75% |
| 2 постоянно горят | 25% – 50% |
| 1 постоянно горит | 0% – 25% (Покачайте, подключите к источнику питания или замените элемент питания) |

Термозащита

Механизм термозащиты автоматически регулирует уровень выходной мощности устройства в зависимости от условий работы и окружающей среды для поддержания оптимальной производительности и предотвращения перегрева.

Обслуживание

- Для ежедневной очистки протрите поверхность налобного фонаря влажной тканью. Ремешок можно вымыть в пресной воде или с использованием нейтрального моющего средства и затем высушить на воздухе в прохладном и хорошо проветриваемом месте. НЕ погружайте ремешок в воду.
- Если устройство случайно соприкоснулось с морской водой, немедленно извлеките аккумуляторный отсек и элемент питания, после чего промойте фонарь под проточной водой. После полного высыхания установите элемент питания обратно и попробуйте включить устройство.
- Для получения дополнительной информации о техническом обслуживании налобного фонаря, отсканируйте QR-код ниже.

(Українська)

Заряджання батареї

Акумуляторний блок HLB2500 Li-Ion оснащений портом для зарядки USB-C. Будь ласка, заряджайте перед використанням.

Живлення: Як показано на ілюстрації, використуйте USB-кабель для підключення зовнішнього блоку живлення (наприклад, USB-адаптера або інших USB-зарядних пристроїв) до зарядного порту, щоб розпочати процес зарядки. Час заряджання становить приблизно 2 години 20 хвилин (заряджання через адаптер 5V/2A).

Індикація зарядки: Під час заряджання червоний індикатор постійно мигатиме. Коли акумулятор повністю заряджений, індикатор поступово стає зеленим. При повному зарядженні час очікування становить приблизно 12 місяців.

HLB2500 Встанлення / зняття акумуляторного блоку

Зняття: Як показано на малюнку А, натисніть фіксатор випуску батареї в напрямку стрілки, щоб зняти акумуляторний блок.

Встановлення: Як показано на малюнку В, встановіть акумуляторний блок в ліхтар.

Встановлення / зняття корпусу батареї

Встановлення: Як показано на малюнку С, встановіть батарейний корпус в ліхтар.

Зняття: Як показано на малюнку D, натисніть фіксатор звільнення батареї у напрямку стрілки, щоб зняти корпус батареї.

HLB1500 Встановлення та зняття акумуляторних батарей / AAA

Встановлення: Підніміть захисну задньої кришки корпусу акумулятора, щоб відкрити корпус акумулятора. Як показано на малюнку, вставте 1 × HLB1500 акумуляторний блок або 3 батарейки AAA відповідно до позначок полярності всередині корпусу батареї.

Зняття: Підняти задні засувки корпусу акумулятора, щоб відкрити корпус акумулятора і вийняти батарейку(и).

- Перевірте, чи батареї встановлені відповідно до міток полярності. Протрите не працюючі елементи батарей вологою тканиною.
- Будь ласка, замінити або заряджайте акумулятор(и), коли рівень батареї низький.

Кнопка живлення / Кнопка MODE

Кнопка живлення використовується для вмикання або вимкнення світла та регулювання рівня яскравості, тоді як кнопка MODE призначена для перемикання температур колпору.

Основные светлo

Увімкнення/вимкнення

- Колн світло вимкнено, двога натисніть кнопку живлення протягом 1 секунди, щоб отримати доступ до нейтрального білого режиму НИЗЬКИЙ.
- Колн світло вимкнено, двічі натисніть кнопку живлення, щоб отримати доступ до нейтрального білого режиму МІНІМАЛЬНІЙ.
- Вимкнено:** Колн світло вкленено, двога натисайте кнопку живлення або кнопку MODE протягом 1 секунди, щоб вимкнути його.

Перемикання колірного температури

Колн основне світло увімкнено, коротко натисніть кнопку MODE, щоб перемикатися між режимами в такій послідовності: Нейтральне біле світло – Тепле світло – Холодне біле світло.

- Після переходу з нейтрального білого на тепле, якщо не працює більше 1 хвилини, коротке натискання кнопю MODE одразу повертається до нейтрального білого світла (пропускаючи холодне біле світло в цьому циклі).

Регулювання рівня яскравості

Колн будь-яка колірна температура основного світла увімкнена, коротко натисніть кнопку живлення, щоб переключитися між режимами в такій послідовності: НИЗЬКИЙ – СЕРЕДНІЙ – ВИСОКИЙ.

Активация TURBO

Колн живлення будь-як колірна температура основного світла увімкнена, подвійне натискання кнопки живлення, щоб активувати TURBO поточної колірного температури. Коротко натисніть кнопку живлення, щоб повернутися до попереднього рівня яскравості.

- Примітка:**
 - Пристрій не може активувати режим TURBO при живленні від батарей AAA.
 - При живленні від HLB2500 режим TURBO недоступний при температурі навколишнього середовища ≤ -10°C;
 - Режим TURBO зникнеуть, щоб запобігти перегріву та продовжити час роботи батареї при тривалій роботі.

Допоміжне червоне світло

Увімкнення: Колн світло вимкнено, двога натисайте кнопку MODE протягом 1 секунди, щоб включити НИЗЬКИЙ червоний режим.

Перемикання: Колн вкленене червоне світло, коротко натисніть кнопку живлення, щоб переключитися між червоний НИЗЬКИЙ і ВИСОКИЙ.

Вимкнено: Колн вкленене червоне світло, двога натисайте кнопку живлення або кнопку MODE протягом 1 секунди, щоб вимкнути світло.

Спеціальні режими (SOS / МАЯК / ПОВЛЬНЕ МИГОТІННЯ)

- Колн ліхтар знаходиться в будь-якому стані, двічі натисніть кнопку MODE, щоб отримати доступ до режиму SOS.
- Колн увімкнено будь-який спеціальний режим, коротко натисніть кнопку живлення, щоб перемикатися між режимами в такій послідовності: SOS – BEACON – Повільне миготіння. Подвійне натискання кнопки MODE, щоб повернутися до попереднього стану.

Блокування / Розблокування

• Колн ліхтар вимкнений, двога натисайте обидві кнопки протягом 2 секунд, поки ліхтар не миготить тричі, що вказує на доступ до режиму блокування. В режимі блокування будь-які рівні яскравості або спеціальні режими недоступні, і ліхтар бгмає один раз, щоб позначити цей статус при натисканні будь-якої з кнопок.

- У режимі блокування натисніть і утримуйте дві кнопки ще раз 2 секунди, поки не буде активовано МІНІМАЛЬНИЙ режим. Світло тепер активне.

Примітка: У режимі блокування ліхтар автоматично розблокується через 15 секунд після зміни батареї або зняття чохла для батареї.

Індикація живлення

Колн світло вимкнено, короткочасно натисніть кнопку MODE, і відповідні індикатори живлення загоряться по черзі та загаснуть через 2 секунди.

Примітка: Акумулятор слід замінити або зарядити, коли світловий потік здається тьмяним або налобний ліхтар перестає реагувати через низький заряд.

| Стан індикаторів | Рівень потужності |
|----------------------|--|
| 4 Постійно вклененн | 75% – 100% |
| 3 Постійно вклененн | 50% – 75% |
| 2 Постійно вклененн | 25% – 50% |
| 1 Постійно вкленений | 0% – 25% (Будь ласка, замінити або зарядити акумулятор якомога швидше) |

Тепловий захист

Механізм теплового захисту регулюватиме потужність виробу відповідно до робочих умов та навколишнього середовища для підтримки оптимальної продуктивності.

Обслуговування

Для щоденного чищення використуйте вологу тканину, щоб протерти поверхню ліхтаря.

Протрите набоку потягувачу пріочною водою або нейтральним засобом і висушіть його на повітрі в прохолодному, добре провітрюваному місці. НЕ занурюйте виріб у воду.

- Якщо виріб випадково потрапить у морську воду, негайно вийміть фіхтур для акумулятору і акумулятор, а потім промітьте виріб проточною водою. Встановіть акумулятор на місце та спробуйте увімкнути його після того, як виріб повністю висохне.
- Щоб отримати додаткову інструкцію з обслуговування ліхтарів, відскануйте QR-код нижче.



- Клейдіоріа / Ξεκλειδιωρίа**
 - Όταν ο φάκος είναι απενεργοποιημένος, πατήστε δύο φορές το κουμπί MODE για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία SOS.
 - Όταν οποιαδήποτε από τις ειδικές λειτουργίες ή απενεργοποιηθεί, πατήστε σύντομα το κουμπί Power για να μεταβείτε στη ακόλουθη ακολουθία: SOS – SPAROT – ΑΡΓΟ ΑΝΑΒΟΕΒΗΜΑ. Πατήστε δύο φορές το κουμπί MODE για να επιστρέψετε στην προηγούμενη κατάσταση.

(Ελληνικά)

Φόρτιση μπαταρίας

Η μπαταρία ιόντων λιθίου HLB2500 διαθέτει θύρα φόρτισης USB-C.

Η φόρτιση για το φορητό πριν τη φόρτιση πρέπει να πραγματοποιηθεί.

Σύνδεση τροφοδοσίας: Όπως φαίνεται στην εικόνα, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB για να συνδέσετε μια εξωτερική πηγή τροφοδοσίας (π.χ. έναν προσαρμογέα USB ή άλλη οικιακή φόρτιση USB) στη θύρα φόρτισης, ώστε να ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες και 20 λεπτά (φόρτιση μέσω προσαρμογέα 5V/2A).

Ενδειξη φόρτισης: Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η κόκκινη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει σταθερά. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει σταθερά με πρόανο χρώμα. Όταν φορτιστεί πλήρως, ο χρόνος αναμονής είναι περίπου 12 μήνες.

Εγκατάσταση /

NITECORE®
KEEP INNOVATING



IMPORTANT SAFETY WARNING

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

- Thanks for purchasing NITECORE!**
- This manual contains important safety information. Please keep it for future reference.**
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.**

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

9. When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and take the following measures to avoid accidental activation, dangers caused by excessive heat, or damage from battery leakage: activate the lockout mode, loosen the battery cap, or remove the battery.

10. DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for a prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.

11. Please recharge the product or battery every 6 months when left unused for a prolonged time.

12. DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the user manual for complete warranty information.

Battery Safety

Improper use of the battery or device with built-in Li-Ion battery may result in severe device/battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use damaged device/battery. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device/battery, or short-circuit the battery. DO NOT use a battery if its discharge current does not match the device. DO NOT mix the batteries of different brands or types. If any leakage, abnormal odor, or deformation is noticed, stop using the device/battery immediately and dispose of it properly. Dispose of the device/battery in accordance with applicable local laws and regulations.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

7. Bitte verwenden Sie das Produkt auf normale Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.

8. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Flüssigkeiten ein, wenn es heiß ist. Andernfalls kann die Lampe aufgrund des Luftdruckunterschieds zwischen dem inneren des Gehäuses und außen irreparabel beschädigt werden.

9. Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und ergreifen Sie die folgenden Maßnahmen, um eine versehentliche Aktivierung, Gefahren durch übermäßige Hitze oder Schäden durch auslaufende Batterien/ Akkus zu vermeiden: Aktivieren Sie den Sperr-Mode, lösen Sie den Batteriedeckel oder entfernen Sie die Batterie/den Akku.

10. Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung der Batterie/des Akkus besteht.

11. Bitte laden Sie das Produkt oder den Akku alle 6 Monate auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

12. Nehmen Sie dieses Produkt NICHT auseinander und modifizieren Sie es nicht, da es sonst beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt „Garantiebedingungen“ in der Bedienungsanleitung.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

(Français)

Avertissement

1. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.

2. Ce produit peut contenir de petites pièces d'assemblage. Pour minimiser le risque d'étouffement ou de suffocation, veillez à ce qu'il soit tenu hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

3. ATTENTION ! Risque de rayonnements dangereux ! NE REGARDÉZ PAS directement le faisceau lumineux/laser et n'envoyez pas la lumière directement dans les yeux ou sur des surfaces réfléchissantes !

4. Le produit génère une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et les dommages au produit.

5. NE PAS couvrir ou placer des objets près de la tête du produit, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.

6. NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.

7. Veuillez utiliser le produit de manière appropriée afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.

8. NE PAS immerger le produit dans un liquide lorsqu'il est chaud. La différence de pression de l'air à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil pourrait l'endommager de manière irréparable.

9. Lorsque le produit est placé dans un environnement clos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez éteindre le produit et prendre les mesures suivantes pour éviter une activation accidentelle, des dangers causés par une chaleur excessive ou des dommages dus à une fuite de la batterie : activer le mode de verrouillage, desserrer le capuchon de la batterie ou retirer la batterie.

10. N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela présente un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.

11. Veuillez recharger le produit ou la batterie tous les 6 mois si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

12. NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et annulerait la garantie du produit. Veuillez vous référer à la section garantie du manuel d'utilisation pour des informations complètes sur la garantie.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

un appareil/une batterie endommagé(e). NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer l'appareil/la batterie, ni court-circuiter la batterie. NE PAS utiliser une pile dont le courant de décharge ne correspond pas à celui de l'appareil. NE PAS mélanger des piles de marques ou de types différents. En cas de fuite, d'odeur anormale ou de déformation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil/la batterie et jetez le(la) correctement. Jetez l'appareil/la batterie conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

Безопасность при работе с батареями

Неправильное использование батареи или устройства со встроенным литий-ионным аккумулятором может привести к серьезному повреждению устройства/батареи или опасным ситуациям (возгорание, взрыв). НЕ используйте поврежденные устройство/батарею. НЕ разбирайте, не прожальвайте, не режьте, не давите, не сжигайте устройство/батарею и не создавайте короткого замыкания. НЕ используйте батарею, если ее ток разряда не соответствует устройству, НЕ смешивайте батареи разных брендов или типов. При обнаружении протечки, постороннего запаха или деформации немедленно прекратите использование и утилизируйте устройство/батарею надлежащим образом. Утилизируйте устройство/батарею в соответствии с местными нормативными актами.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

を内蔵した製品の不適切な使用は、電池が大きき損傷したり、燃焼や爆発などの安全上の問題を引き起こしたりする可能性があります。電池または製品が損傷している場合は使用しないでください。電池または製品を分解したり、穴を開けたり、切断したり、押しつぶしたり、焼却したり、短絡させたりしないでください。電流が製品に流れない電池を使用しないでください。異なるブランドの電池と一緒に使用しないでください。万一、液漏れや異臭が生じた場合は、直ちに電池または製品の使用を中止してください。電池または製品は、該当する地域の法令に従って廃棄してください。

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

Сicurezza della batteria

L'uso improprio della batteria o del dispositivo con batteria agli ioni di litio incorporata può causare gravi danni al dispositivo/batteria o rischi per la sicurezza come combustione o esplosione. NON utilizzare dispositivi/batterie danneggiate. NON smontare, forare, tagliare, schiacciare o incenerire il dispositivo/batteria, né cortocircuitare la batteria. NON utilizzare una batteria se la sua corrente di scarica non corrisponde a quella del dispositivo. NON mischiare batterie di marche o tipi diversi. Se si notano perdite, odori anomali o deformazioni, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo/ batteria e smaltirlo correttamente. Smaltire il dispositivo/batteria in conformità alle leggi e alle normative locali vigenti.

（Українська）

Ποπερδєкнєя

- Цей виріб призначений для використання особам віком від 18 років та старше. Будь ласка, зберігайте цей виріб у недоступному для дітей місці.
- Цей виріб може містити дрібні складальні деталі. Щоб звести до мінімуму ризик задухи, будь ласка, переконуайтєся, що виріб знаходиться в недоступному для дітей та домашніх тварин місці.
- ОБЕРЕЖНО! Можливе яскраве світло! НЕ дивіться прямо на світло/лазерний промінь і не спрямовуйте світло прямо в очі чи будь-які відкриті поверхні!
- Виріб генеруватимє велику кількість тепла при тривалій роботі. Будь ласка, будьте обережні під час використання. Рекомендється не використовувати високі рівні яскравості протягом тривалого часу, щоб запобігти опікам та пошкодженню виробу.
- НЕ накривайте та не розмищуйте предмети поруч із головою виробу, оскільки це може призвести до пошкодження виробу або нещасних випадків через високі температури.
- НЕ використовуйте виріб для освітлення легказаймихтис або вибухонебезпечних матеріалів, оскільки висока температура може призвести до спалаху або вибуху.
- Будь ласка, використовуйте виріб стандартним чином, щоб уникнути нещасних випадків у разі відмови виробу.
- НЕ занурюйте виріб у будь-яку рідину, коли він гарячий. Це може призвести до неправильного пошкодження приладу через різницю тиску повітря всередині та зовні.
- Якщо виріб знаходиться в закритому або легказаймишому приміщенні, наприклад у кімнє або рюкзаку, або якщо він не використовується протягом тривалого часу, вимкніть виріб і прийміть наступні заходи, щоб уникнути виладкового включєння, небезпєки, викликаної надмірним теплом, або пошкодження через витік батареї: активуйте режим блокування, послабте кришку батареї або вимкніть батарею.
- НЕ піддавайте виріб впливу температур вище 60 °C (140 °F) протягом тривалого часу, оскільки це створює ризик вибуху або загоряння батареї.

- Будь-ласка, перезаряджайте виріб або батарею кожні 6 місяців, якщо вони не використовуються протягом тривалого часу.
- НЕ розбирайте і не модифікуйте цей виріб, оскільки це призведе до його пошкодження та зробиє гарантію на виріб недійсною. Повну інформацію про гарантію див. у розділі «Гарантія» у посібнику користувача.

Безпєка батареї

Неправильне використання батареї або пристрою з вбудованою літій-іонною батареєю може призвести до серйозного пошкодження пристрою/батареї або виникнення небезпєк, таких як пожежа або вибух. НЕ використовуйте пошкодженій пристрій/батарею. НЕ розбирайте, не проколуйте, не розривайте, не роздавлюйте та не спалюйте пристрій/батарею, а також не замикайте батарею на короткий час. НЕ використовуйте батарею, якщо струм розряду не відповідає пристрою. НЕ змішуйте батареї різних типів або марок. Якщо помічений будь-який витік, незвичайний запах або деформація, негайно припиніть використання пристрою/батареї та утилізуйте його належним чином. Утилізуйте пристрій/батарею відповідно до чинних місцевих законів та правил.

（Português）

AVISO

- Este produto é destinado ao uso por adultos com 18 anos ou mais. Mantenha-o fora do alcance de crianças.
- Este produto pode conter pequenas peças de montagem. Para minimizar o risco de asfixia ou sufocamento, mantenha-o fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- CAUTION! Radiação luminosa potencialmente perigosa! NÃO olhe diretamente para o feixe de luz nem aponte a luz diretamente para os olhos de outras pessoas!
- O produto gera calor intenso durante o uso prolongado. Utilize com cuidado. Recomendase não utilizar níveis de brilho elevados por longos períodos, a fim de evitar queimaduras e danos ao produto.
- NÃO cubra nem coloque objetos próximos à cabeça do produto, pois isso pode causar superaquecimento, danos ou acidentes.
- NÃO utilize o produto para iluminar materiais inflamáveis ou explosivos, pois o calor intenso pode causar combustão ou explosão.
- Utilize o produto de forma adequada e conforme as instruções para evitar acidentes em caso de falha no funcionamento.
- NÃO submerja o produto em qualquer líquido quando estiver quente. Isso pode causar danos irreversíveis à lanterna devido à diferença de pressão do ar interna e externa.
- Quando o produto for colocado em ambientes fechados ou inflamáveis, como bolsos ou mochilas, ou for deixado sem uso por um período prolongado, desligue-o e tome as seguintes medidas para evitar ativação acidental, riscos causados por calor excessivo ou danos por vazamento de bateria: ative o

modo de bloqueio, afrouxe a tampa da bateria ou remova a bateria.

- NÃO exponha o produto a temperaturas acima de 60°C (140°F) por tempo prolongado, pois há risco de explosão ou combustão da bateria.
- Recarregue o produto ou a bateria a cada 6 meses, caso fique sem uso por um período prolongado.
- NÃO desmonte nem modifique este produto, pois isso poderá danificá-lo e invalidar a garantia. Consulte a seção de garantia no manual do usuário para obter informações completas sobre a cobertura.

Segurança da Bateria

O uso inadequado da bateria ou de dispositivos com bateria de ion de lítio embutida pode causar danos graves ao dispositivo/bateria ou representar riscos à segurança, como combustão ou explosão. NÃO utilize dispositivos ou baterias danificadas. NÃO desmonte, perfure, corte, esmague, incere o dispositivo/bateria, nem provoque curto-circuito na bateria. NÃO utilize uma bateria cuja corrente de descarga não seja compatível com o dispositivo. NÃO misture baterias de marcas ou tipos diferentes. Caso ocorra vazamento, odor anormal ou deformação, interrompa imediatamente o uso do dispositivo/bateria e descarte-o adequadamente. Descarte o dispositivo/bateria em conformidade com as leis e regulamentações locais aplicáveis.

（Suomi）

Varoitukset

- Tämä tuote on tarkoitettu yli 18-vuotiaille aikuisille. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tuotteessa saattaa olla pieniä osia, jotka vaativat kokaamista. Tukehutumisi- tai tukehduvaaraan minimoimiseksi pidä tuote poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- VAROITUS! Mahdollisesti vaarallista säteilyä! ÄLÄ katso suoraan valoon tai lasersäteeseen äläkä osoita valoa suoraan silmiin tai heijastaville pinnoille!
- Tuote voi kuumentua huomattavasti pitkäaikaisessa käytössä. Ole varovainen käyttäessään tuotetta. Suositellaan, ettei suuriaintä kirkkaustasoa käytetä pitkiä aikoja palovammojen ja tuotteen vaurioitumisen estämiseksi.
- ÄLÄ peitä tuotteen päätä tai aseta esineitä sen läheisyyteen, sillä tämä voi aiheuttaa tuotteen vaurioitumisen tai onnettomuuksia korkean lämpötilan vuoksi.
- ÄLÄ käytä tuotetta sytytviin tai räjähtävien materiaalien valaisemiseen, koska korkea lämpötila voi aiheuttaa palamisen tai räjähdysten.
- Käytä tuotetta normaaililla tavalla onnettomuuksien välttämiseksi mahdollisen vikatilanteen saatessa.
- ÄLÄ upota kuuma tuotetta nesteeseen. Tämä voi aiheuttaa korjaamattomia vaurioita valaisimelle sisä- ja ulkopuolisen ilmapainaineen erojen vuoksi.
- Jos tuote säilytetään suljetussa tai helposti syttyvässä tilassa, kuten taskussa tai

- repussa, tai jos sitä ei käytetä pitkään aikaan, sammuta tuote ja toteuta seuraavat toimet onnettomuuskäynnistämisen, liiallisen lämmön tai akun vuotamisen aiheuttamien vaurojen välttämiseksi: aktivoi lukituslattia, löysää akun korkki tai poista akku.
- ÄLÄ altista tuotetta yli 60 °C (140 °F) lämpötiloilte pitkäksi aikaa, sillä tämä voi aiheuttaa akun räjähdysten tai syttymisen.
- Lataa tuote ei akun kuuden kuukauden välein, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- ÄLÄ pura tai muokkaa tuotetta, koska se voi vaurioittaa tuotetta ja mitätöidä takuun. Koska tarkemmat tiedot takuusta käyttöohjeen katuuta koskevista osasta.

Akun turvallisuus

Akun tai sisäänrakennettulla litiumioniakulla varustetun laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa vakavia vaurioita laitteelle/akulle tai turvallisuusriskejä, kuten palamisen tai räjähdysten. ÄLÄ käytä vaurioituttua laitetta/akku. ÄLÄ pura, puhkaise, leikkaa, murskaa tai polta laitetta/akku. Äläkä aiheuta oikosulkua akulle. ÄLÄ käytä akkuja, jonka purkuvirta ei vastaa laitteen vaatimuksia. ÄLÄ sekota eri merkien tai tyyppien akkuja keskenään. Jos havaitset vuotoa, poikkeavaa hajua tai muodonmuutoksia, lopeta laitteen/akun käyttö välittömästi ja hävitä se asianmukaisesti. Hävitä laite/akku paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

（Polski）

Ostrzeżenie

- Produkt przeznaczony jest do użytku przez osoby dorosłe powyżej 18. roku życia. Prosimy o przechowywanie produktu poza zasięgiem dzieci.
- Produkt może zawierać drobne elementy montażowe. Aby zminimalizować ryzyko zadławienia lub uduszenia, upewnij się, że produkt jest przechowywany poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- UWAGA! Możliwe niebezpieczne promieniowanie! NIE PATRZ bezpośrednio w wiązkę światła/lasera ani nie kieruj światła bezpośrednio w oczy lub na jakiegokolwiek powierzchnie odbłaskowe!
- Podczas długotrwałego użytkowania produkt wytwarza dużą ilość ciepła. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania. Zaleca się unikanie długotrwałego stosowania wysokich poziomów jasności, aby zapobiec poparzeniom i uszkodzeniu produktu.
- NIE zakrywaj głowicy produktu ani nie umieszczaj przedmiotów w jej pobliżu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub wypadek z powodu wysokiej temperatury.
- NIE używaj produktu do oświetlania materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, gdyż wysoka temperatura może spowodować zapłon lub eksplozję.
- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć wypadków w przypadku awarii produktu.

- NIE zanurzaj rozgranżanego produktu w żadnej cieczy, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia wskutek różnicy ciśniení powietrza wewnątrz i na zewnątrz produktu.
- Jeśli produkt jest przechowywany w zamkniętym lub łatwopalnym środowisku, takim jak kieszeń lub plecak, lub gdy jest przez dłuższy czas nieużywany, wyłącz go i zastosuj następujące środki ostrożności, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia, zagrożeń związanych z nadmiernym ciepłem lub uszkodzeń spowodowanych wyciekami baterii: aktywuj tryb blokady, poluzuj nakrętkę baterii lub wyjmij baterię.
- NIE wystawiaj produktu na działanie temperatur przekraczających 60°C przez dłuższy czas, gdyż grozi to wybuchem lub zaplonem baterii.
- Ładuj produkt lub baterię co 6 miesięcy, jeśli pozostaje przez długi czas nieużywany.
- NIE demontuj ani nie modyfikuj produktu, gdyż spowoduje to jego uszkodzenie oraz unieważnienie gwarancji. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji znajdziesz w sekcji gwarancyjnej instrukcji użytkownika.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa akumulatora

Niewłaściwe użytkowanie akumulatora lub urządzenia z wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym może prowadzić do uszkodzenia akumulatora/urządzenia lub grozić zapaleniem bądź wybuchem. Nie używaj uszkodzonego akumulatora/urządzenia. Akumulatora/urządzenia nie należy rozkładać na części, przebijać, rozcinac, zgniatać ani podpalać. Nie doprowadzaj do zwarcia akumulatora. Nie używaj akumulatorów, których prąd rozładowania jest niezgodny z wymaganiami urządzenia. Nie mieszaj ogniw różnych marek i rodzajów. W przypadku wycieku, pojawienia się nieprzyjemnego zapachu lub zniekształcenia akumulatora należy natychmiast przerwać użytkowanie i zutilizować akumulator/urządzenie. Urządzenie/akumulator należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

（Ελληνικά）

Προειδοποίηση

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση από ενήλικες ηλικίας 18 ετών και άνω. Παρακαλείσθε να κρατάτε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να περιέχει μικρά εξαρτήματα συναρμολόγησης. Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο πνιγμού ή ασφυξίας, βεβαιωθείτε ότι να φιλάσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Πιθανή επικίνδυνη ακτινοβολία! ΜΗΝ κοιτάτε απευθείας το φως/όσημη λείπερ ή ρίχνετε το φως απευθείας στα μάτια ή σε οποιαδήποτε ανακλαστική επιφάνεια!
- Το προϊόν θα παράγει θερμότητα κατά τη διάρκεια παρατεταμένης λειτουργίας. Παρακολουμє να είστε προσεκτικοί κατά τη

διάρκεια της χρήσης. Το συνιστάται να μην χρησιμοποιείτε υψηλά επίπεδα φωτεινότητας για παρατεταμένες περιόδους για να αποφυγή εγκαυμάτων και ζημιών στο προϊόν.

- MHN καλύψτε ή τοποθετήστε αντικείμενα κοντά στην κεφαλή του προϊόντος, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν ή στηχημάτa λόγω υψηλών θερμοκρασιών.
- MHN χρησιμοποιείτε το προϊόν για να φωτίζει εύλεγκτα ή εκρηκτικά υλικά, καθώς η υψηλή θερμότητα μπορεί να οδηγήσει σε ανάφλεξη ή έκρηξη.
- Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε το προϊόν με τον ενδεδειγμένο τρόπο για να αποφεύγετε στηχημάτa σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος.
- MHN βυθίστε το προϊόν σε οποιοδήποτε υγρό όταν είναι ζεστό. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει απεναορδώνητє βλάβη στον φακό λόγω της διαφοράς της πίεσης του αέρα στο εσωτερικό του φακού και στο εξωτερικό περιβάλλον.
- Όταν το προϊόν τοποθετείται σε κλειστό ή εύλεγκτο περιβάλλον όπως μια τσέπη ή ένα σακίδιο, ή όταν μένει χρησιμοποιητο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το προϊόν και λάβετε τα ακόλουθα μέτρα για να αποφεύγετε την τυχαία ενεργοποίηση, τους κινδύνους που προκαλούνται από υπερβολική θερμότητα ή ζημιά από διαρροή μπαταρίας: ενεργοποιήστε την λειτουργία κλειδώματος, χαλαρώστε το καπάκι της μπαταρίας ή αφαιρέστε την μπαταρία.
- MHN εκθέτετε το προϊόν σε θερμοκρασίες άνω των 60°C (140°F) για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, καθώς αυτό ενέχει κίνδυνο έκρηξης ή ανάφλεξης της μπαταρίας.
- Παρακαλούμε να εναποφορτίσετε το προϊόν ή την μπαταρία κάθε 6 μήνες όταν μένει χρησιμοποιητή για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- MHN αποσυαρμολογείτε ή τροποποιείτε αυτό το προϊόν, καθώς κάτι τέτοιο θα προκαλέσει βλάβη σε αυτό και θα καταστήσει την εγγύηση του προϊόντος άκυρη. Ανατρέξτε στην ενότητα περί εγγύησης στο εγχειρίδιο χρήσης για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση.

Ασφάλεια μπαταρίας

Ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας ή της συσκευής με ενσωματωμένη μπαταρία ίόντων λιθίου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρή βλάβη της συσκευής/μπαταρίας ή κινδύνους για την ασφάλεια, όπως ανάφλεξη ή έκρηξη. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή/μπαταρία. ΜΗΝ αποσυαρμολογείτε, τρυπήστε, κόβετε, συνάβλετε ή αποτερπώνετε τη συσκευή/μπαταρία ή βραχυκυκλώνετε την μπαταρία. ΜΗΝ να χρησιμοποιείτε μπαταρία εάν το ρεύμα εκφόρτισης της δεν ταίριαζει με τη συσκευή. ΜΗΝ αναμειγνύετε τις μπαταρίες διαφορετικών μαρκών ή τύπων. Εάν παραοισοείτε διαρροή, μη φυσιολογική οσμή ή παραμόρφωση, σταματήστε αμέσως τη χρήση της συσκευής/μπαταρίας και απορρίπτε την κατάλληλα. Απορρίψτε τη συσκευή/μπαταρία σύμφωνα με τις ισχύουσες τοπικές νομοθεσίες και κανονισμούς.

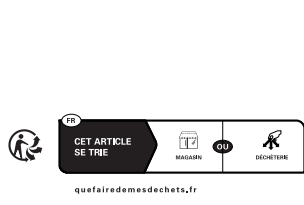
（简体中文）

警告

- 本品适用人群为 18 岁以上成年人，请将本品放置在儿童接触不到的地方。
- 本产品包装内含零散小部件，请勿放置在儿童或宠物可触及的地方，以防误食。
- 请勿将光线直接照射眼睛。任何反光表面或直视光源，以免对眼睛或皮肤造成伤害。
- 本品长时间开启会产生高热，为避免损坏本品及保障用户体验，用户使用时请注意安全，建议不要反复开启高亮度档位，以免烫伤；
- 开启本品时，请勿将物品覆盖或靠近灯头，以免损坏本品或因高温发生意外。
- 请勿使用本品照射易燃易爆的物品，以免高温引发燃烧或爆炸等危险。
- 请用正常方式使用本品，以免本品故障时，发生意外伤害。
- 在本品处于高温状态下时，请勿将本品置入冷水（或任何液体）中降温。由于内外气压的差异，将产生约等于 10 米水深的水压，将可能导致本品进水而损坏。
- 若把本品放置在口袋、背包等密闭、易燃环境，或需长时间储存时，请关闭本品并通过以下方 式防止误触开启，避免温度过高引发危险，或电池漏液损坏本品：设置锁定模式 / 拧松电池盖（请盖）/ 取下电池。
- 请勿让本品长时间处于高于 60°C 的环境中，否则电池有爆炸或燃烧等风险。
- 当长时间储存本品，请每 6 个月给本品 / 电池充电一次。
- 切勿擅自拆卸、组装或改装本品，可能会导致保修服务失效，详情请查看保固条款。

電池安全

不當使用內置電池的設備 / 電池，可能會損壞設備 / 電池或引發燃燒、爆炸等危險。若設備 / 電池損壞，請勿使用；請勿拆卸、刺穿、切割、擠压、焚燒設備 / 電池或使電池短路；請勿使用放電電流與設備不匹配的電池；請勿混用不同品牌 / 類型的電池；如果發現設備 / 電池有任何洩漏、異味或變形，應立即停止使用並將其安全處理；請根據適用的當地法律和法規處置設備 / 電池。



SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Unit 6355, 5/F, No.1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653 Guangdong, China



 Please find us on facebook : NITECORE Flashlight
Made in China 080925